



Svet
Evropske unije

Bruselj, 13. oktober 2022
(OR. en)

13563/22

PECHE 398
DELECT 183

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	13. oktober 2022
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. dok. Kom.:	C(2022) 7280 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 13.10.2022 o spremembi Uredbe (EU) 2019/1241 glede posebnih tehničnih ukrepov za zmanjšanje prilova trske v Baltskem morju

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2022) 7280 final.

Priloga: C(2022) 7280 final



Bruselj, 13.10.2022
C(2022) 7280 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 13.10.2022

**o spremembi Uredbe (EU) 2019/1241 glede posebnih tehničnih ukrepov za zmanjšanje
prilova trske v Baltskem morju**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Uredba (EU) 2019/1241¹ določa okvir tehničnih ukrepov, ki naj bi prispevali k doseganju ciljev SRP, in sicer ribolova na ravneh največjega trajnostnega donosa, zmanjšanja nenamernega ulova in odprave zavržkov, ter k doseganju dobrega okoljskega stanja, kot je določeno v Direktivi 2008/56/ES² Evropskega parlamenta in Sveta. Taki tehnični ukrepi bi morali z uporabo selektivnega ribolovnega orodja prispevati k zaščiti nedoraslih organizmov in koncentracij drstečih se morskih vrst. Priloga VIII k navedeni uredbi določa regionalne tehnične ukrepe za Baltsko morje.

Kadar je Komisija pooblaščenca za sprejemanje ukrepov z delegiranimi akti, člen 18 osnovne uredbe določa, da lahko države članice z neposrednim upravljalnim interesom predložijo skupna priporočila za doseganje ciljev ustreznih ohranitvenih ukrepov Unije, večletnih načrtov ali posebnih načrtov za zavržke.

Člen 15(2) Uredbe (EU) 2019/1241 Komisijo pooblašča za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 29 navedene uredbe in členom 18 Uredbe (EU) št. 1380/2013³, s katerimi se spremenijo, nadomestijo, razveljavijo ali se določi odstopanje od tehničnih ukrepov, določenih v prilogah.

V skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 1380/2013 ta delegirani akt temelji na skupnem priporočilu, ki so ga oktobra 2021 predložile Danska, Nemčija, Estonija, Latvija, Litva, Poljska, Finska in Švedska ter države članice ob Baltskem morju (v nadaljnjem besedilu: BALTFISH).

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Države članice ob Baltskem morju so se dogovorile o posebnih tehničnih ukrepih za čim večje zmanjšanje naključnega ulova trske pri pridnenem ribolovu bokoplute zaradi negotovega stanja staležev trske v Baltskem morju^{4,5}. Predsedujoča država tej regionalni skupini (Latvija) je 26. oktobra 2021 predložila skupno priporočilo, v katerem je predlagan seznam novih ribolovnih naprav za zmanjšanje naključnega ulova trske za vsaj 55 % v primerjavi z osnovnim orodjem. Cilj je omogočiti nadaljnji ribolov s pridneno vlečno mrežo, hkrati pa poskušati čim bolj zmanjšati naključni ulov trske.

BALTFISH je 14. septembra 2021 to skupno priporočilo predložil v posvetovanje svetovalnemu svetu za Baltsko morje (BSAC). Ta je 27. septembra 2021 odgovoril tako, da je predložil predhodne pripombe in povabil BALTFISH na skupni tehnični sestanek, da bi na tehnični ravni predstavil osnutek skupnega priporočila, o katerem bosta nato lahko razpravljala. BSAC in BALTFISH sta se sestala 5. oktobra 2021, da bi razpravljala o tehničnih podrobnostih, parametrih selektivnosti orodja in drugih pomembnih vprašanjih iz skupnega priporočila.

¹ UL L 198, 25.7.2019, str. 105.

² Direktiva 2008/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o določitvi okvira za ukrepe Skupnosti na področju politike morskega okolja (Okvirna direktiva o morski strategiji) (UL L 164, 25.6.2008, str. 19).

³ UL L 354, 28.12.2013, str. 22.

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁵ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

Komisija se je 14. septembra 2022 posvetovala s strokovno skupino za ribištvo in ribogojstvo na sestanku, ki so se ga kot opazovalci udeležili predstavniki Evropskega parlamenta.

STECF je skupno priporočilo ocenil na plenarnem zasedanju od 15. do 19. novembra 2021 (PLEN 21-03) in ugotovil, da so značilnosti selektivnosti vseh predlaganih orodij vsaj enakovredne osnovnim orodjem in da se bo ulov pod najmanjšo referenčno velikostjo ohranjanja zmanjšal v primerjavi s sedanjim osnovnim orodjem.

Komisija lahko na podlagi skupnega priporočila, ki ga predložijo države članice v skladu s členom 15(2) Uredbe (EU) 2019/1241, razmisli o tem, da bi k orodjem, določenim v tej delegirani uredbi, dodala druga alternativna ribolovna orodja, ki omogočajo vsaj 55-odstotno zmanjšanje naključnega ulova trske v primerjavi z osnovnim orodjem.

Učinkovitost zmanjšanja prilova pri priporočenih orodjih bi bilo treba redno ocenjevati, ker je odvisna od sestave glede na dolžino populacije trske. Zato bo Komisija v tesnem sodelovanju z državami članicami BALTFISH od tretjega leta uporabe teh ukrepov ocenila, ali sestava glede na dolžino populacije trske vpliva na učinkovitost zmanjšanja prilova novih orodij.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Povzetek predlaganih ukrepov

Glavni pravni ukrep je sprejetje sprememb sedanjih določb iz Priloge VIII k Uredbi (EU) 2019/1241. Sprejete določbe bi zlasti uvedle številne selektivne naprave za zmanjšanje naključnega ulova trske pri pridnenem ribolovu v Baltskem morju.

Pravna podlaga

Člen 15(2) Uredbe (EU) 2019/1241. Namen predlogov iz skupnih priporočil je spremeniti Prilogo VIII k Uredbi (EU) 2019/1241.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 13.10.2022

o spremembi Uredbe (EU) 2019/1241 glede posebnih tehničnih ukrepov za zmanjšanje prilova trske v Baltskem morju

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ohranjanju ribolovnih virov in varstvu morskih ekosistemov s tehničnimi ukrepi, o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1967/2006, (ES) št. 1224/2009 ter uredb (EU) št. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 in (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 894/97, (ES) št. 850/98, (ES) št. 2549/2000, (ES) št. 254/2002, (ES) št. 812/2004 in (ES) št. 2187/2005¹ ter zlasti člena 15(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga VIII k Uredbi (EU) 2019/1241 določa tehnične ukrepe za Baltsko morje.
- (2) Danska, Nemčija, Estonija, Latvija, Litva, Poljska, Finska in Švedska (v nadaljnjem besedilu: zadevne države članice) imajo neposreden upravljalni interes za ribolov v Baltskem morju. Zadevne države članice so 26. oktobra 2021 Komisiji predložile skupno priporočilo v skladu s členom 18(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta² ter členom 15(3) Uredbe (EU) 2019/1241, v katerem so predlagale sprejetje delegiranega akta za vključitev novih selektivnih naprav v Prilogo VIII k Uredbi (EU) 2019/1241.
- (3) V skupnem priporočilu so predlagani posebni tehnični ukrepi za zaščito staležev trske v Baltskem morju, ki so močno izčrpani po navedbah iz letne ocene Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES)^{3,4}, med drugim tudi odstopanje od trenutno dovoljenih velikosti mrežnega očesa. Zato bi se v podrazdelkih ICES 22–26 za pridneni ribolov, kadar je usmerjeni ribolov trske prepovedan, morale uporabljati le velikosti mrežnega očesa, predlagane v tej uredbi.
- (4) Zadevne države članice so se strinjale, da je treba v primeru prepovedi usmerjenega ribolova trske zmanjšati naključni ulov trske pri ribolovu bokoplute na glavnem območju razširjenosti trske v Baltskem morju (podrazdelki ICES 22–26) za vsaj 55 %, da se prepreči nadaljnje poslabšanje stanja teh staležev.
- (5) Za podrazdelke ICES 22 do 26 skupno priporočilo predlaga uporabo nepokrite selektivne naprave (Roofless), ki se doda osnovnemu orodju, spremenjeni vreči T90 (z velikostjo mrežnega očesa najmanj 125 mm in ojačitvijo robov s pritrdjevanjem vrvi

¹ UL L 198, 25.7.2019, str. 105.

² Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

³ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

nanje) ali vreči s kvadratastimi mrežnimi očesi (ki jo sestavljata dve ploskvi, najmanjša velikost mrežnega očesa pa je najmanj 125 mm).

- (6) Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) je novembra 2021 ocenil nepokrito napravo in ugotovil⁵, da je učinkovitost zmanjšanja ulova trske večja od 75 %, če se nepokrita naprava kombinira s spremenjeno vrečo T90 ali vrečo s kvadratastimi mrežnimi očesi. V kombinaciji z osnovnimi orodji je učinkovitost zmanjšanja ulova nad 70 %. Po mnenju STECF nepokrita naprava večini trsk, ne glede na njihovo velikost, omogoči, da pobegnejo. Glede na dokaze o stanju staleža je zmanjšanje umrljivosti osebkov trske ključno za obnovo staleža.
- (7) Za podrazdelke ICES 24 do 26 skupno priporočilo poleg zgoraj navedenih kombinacij orodja in naprav predlaga možnost uporabe samo spremenjene vreče T90. STECF je ugotovil, da bi bilo za optimalne rezultate treba uporabljati spremenjeno vrečo T90 v kombinaciji z nepokrito selektivno napravo. Kljub temu pa že sama spremenjena vreča T90 v povprečju zmanjšuje naključni ulov trske za 56 %.
- (8) Kar zadeva vrečo s kvadratastimi mrežnimi očesi, skupno priporočilo ne predlaga njene uporabe brez nepokrite naprave, saj na tak način nikoli ne izpolnjuje zahtevanega cilja zmanjšanja prilova za vsaj 55 %.
- (9) Na splošno je STECF ugotovil, da so orodja in kombinacije, predlagane v skupnem priporočilu, po vzorcih izkoriščanja vsaj enakovredne osnovnim orodjem in da se bo ulov pod najmanjšo referenčno velikostjo ohranjanja zmanjšal v primerjavi z osnovnim orodjem, kot se zahteva v členu 15(4) Uredbe (EU) 2019/1241. Uredbo (EU) 2019/1241 bi bilo zato treba spremeniti, da se vključijo navedena orodja in kombinacije.
- (10) STECF je tudi navedel, da je predlagani količinski cilj 55-odstotnega zmanjšanja prilova povezan s sestavo glede na velikost populacij trske in ga bo morda treba dodatno prilagoditi. V skupnem priporočilu je bila predlagana letna revizija ukrepov od tretjega leta njihove uporabe, da bi se ocenilo, ali parametri selektivnosti ustrezajo svojemu namenu. Za lažje zbiranje podatkov v zvezi s tem bi morale države članice zagotoviti, da se ulovi s temi orodji evidentirajo ločeno.
- (11) Ta uredba je dopolnjena z Izvedbeno uredbo 2022/XXX o določitvi podrobnih tehničnih specifikacij za selektivne naprave za zmanjšanje naključnega ulova trske v Baltskem morju.
- (12) Da se zagotovi dovolj časa za opremljanje plovil z novimi selektivnimi napravami, bi se morala ta uredba začeti uporabljati 90 dni po objavi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga VIII k Uredbi (EU) 2019/1241 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁵ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/14840948/STECF+PLEN+21-03.pdf/0909ec89-4bf6-4eeb-bb94-e2cf5a19bc92>

Uporablja se od [*Urad za publikacije: vstaviti datum 90 dni po objavi*].

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13.10.2022

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN